

Talbiet

Ir-rikorreni titlob li l-Qorti Ġenerali joghġobha:

- tannulla, abbażi tal-Artikoli 256 u 263 TFUE, parzjalment ir-Regolament (UE) 2021/1139 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Lulju 2021 li jstabbilixxi l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura u li jemenda r-Regolament (UE) 2017/1004 (ĠU 2021, L 247, p. 1), b'mod partikolari l-Artikoli 17, 18 u 19 tiegħu;
- tikkundanna lill-Parlament u lill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea għall-ispejjeż kollha.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħha r-rikorreni tinvoka tliet motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq ksur tal-għanijiet ta' protezzjoni għolja tal-ambjent u ta' żvilupp sostenibbli. Ir-rikorreni ssostni li l-Artikoli 17, 18 u 19 tar-Regolament (UE) 2021/1139 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Lulju 2021 li jstabbilixxi l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura u li jemenda r-Regolament (UE) 2017/1004 (iktar 'il quddiem ir-"Regolament FEAMPA") jergġu jintroduċu sussidji ta' ħsara għall-ambjent marittimu bi ksur tal-għanijiet ta' protezzjoni għolja tal-ambjent u ta' żvilupp sostenibbli kkonfermati ripetutament mit-testi Ewropej.
2. It-tieni motiv ibbażat fuq ksur tal-prinċipji ġenerali tad-dritt Ewropew ta' proporzjonalità. Skont ir-rikorreni, l-Artikoli 17, 18 u 19 tar-Regolament FEAMPA imorru kontra l-prinċipju ta' proporzjonalità sancit fl-Artikolu 191(2) TFUE. Barra minn hekk, l-effetti tal-artikoli msemmija iktar 'il fuq huma f'kontradizzjoni mal-prinċipju ta' proporzjonalità applikabbli fil-qasam tas-sajd.
3. It-tielet motiv ibbażat fuq ksur tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti fuq id-Dritt tal-Baħar, tal-10 ta' Diċembru 1982, tal-Konvenzjoni dwar il-Protezzjoni tal-Ambjent Marin u ż-Żona Kostali tal-Mediterran tad-9 ta' Lulju 2004 u tal-prinċipju ta' eżekuzzjoni *bona fide* tal-konvenzjonijiet. Ir-rikorreni ssostni li l-Artikoli 17, 18 u 19 tar-Regolament FEAMPA imorru kontra l-obbligi fil-qasam ta' glieda kontra s-sajd żejjed u ta' preżervazzjoni tar-riżorsi tal-baħar previsti mill-konvenzjonijiet imsemmija iktar 'il fuq. Il-Parlament u l-Kunsill allegatament kiseru l-prinċipju ta' eżekuzzjoni *bona fide* tal-konvenzjonijiet billi adottaw l-artikoli kkontestati.

Rikors ipprezentat fl-1 ta' Ottubru 2021 – Sberbank Europe vs BCE

(Kawża T-647/21)

(2021/C 481/55)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorreni: Sberbank Europe AG (Vjenna, l-Awstrija) (rappreżentant: M. Fellner, avukat)

Konvenut: Il-Bank Ċentrali Ewropew

Talbiet

Ir-rikorreni titlob li l-Qorti Ġenerali joghġobha:

- tannulla d-deċiżjoni tal-konvenut tat-2 ta' Awwissu 2021 ⁽¹⁾ u
- tikkundanna lill-konvenut għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorreni tinvoka tna-x-il motiv.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq li l-konvenut kiser il-projbizzjoni tal-piena doppja stabbilita fl-Artikolu 50 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (iktar 'il quddiem il-"Karta") u fl-Artikolu 4 tal-Konvenzjoni Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem (iktar 'il quddiem il-"KEDB").

2. It-tieni motiv ibbażat fuq li l-konvenut kiser l-Artikolu 49 tal-Karta u l-Artikolu 7 tal-KEDB billi impona piena li teċċedi l-limiti tal-ammonti stabbiliti fl-Artikolu 18(1) tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013 ⁽¹⁾.
3. It-tielet motiv ibbażat fuq li l-konvenut kiser l-Artikolu 17 tal-Karta u l-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokoll Addizzjonali tal-KEDB.
4. Ir-raba' motiv ibbażat fuq li l-konvenut kiser il-prinċipju ta' *bona fide*, peress li mar kontra l-metodu għall-istabbiliment ta' sanzjonijiet amministrattivi pekunjarji skont l-Artikoli 18(1) u (7) tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013.
5. Il-ħames motiv ibbażat fuq li l-konvenut kiser l-Artikolu 6 tal-KEDB.
6. Is-sitt motiv ibbażat fuq li l-konvenut kiser l-ammont ta' limiti għas-sanzjonijiet skont l-Artikolu 18(1) tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013.
7. Is-seba' motiv ibbażat fuq li l-Artikolu 97 tal-Liġi Bankarja Awstrijaka (iktar 'il quddiem il-“BWG”) ma huwiex applikabbli jekk ma jinkiseb ebda vantaġġ jew ma jiġix evitat telf billi jinqabez il-limitu ta' riskju kbir.
8. It-tmien motiv ibbażat fuq li l-abbiltà tal-konvenut li jimponi interessi ta' rkupru fuq ir-rikorrenti hija preskritta skont l-Artikolu 97 tal-BWG b'konnessjoni mal-Artikolu 395 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.
9. Id-disa' motiv ibbażat fuq li l-konvenut applica b'mod żbaljat l-Artikolu 97(1) tal-BWG u l-Artikolu 395(1) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.
10. L-għaxar motiv ibbażat fuq li r-rikorrent ma kellu ebda intenzjoni li jaqbez il-limitu ta' riskju kbir skont l-Artikolu 395 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 ⁽²⁾.
11. Il-ħdax-il motiv ibbażat fuq li r-rikorrent ma kiseb ebda vantaġġ jew ma evita ebda telf li kellu jiġi assorbit billi jinqabzu l-limiti ta' espożizzjoni wiesgħa fil-perijodu kkontestat.
12. It-tnax-il motiv ibbażat fuq li l-konvenut uża b'mod indovut id-diskrezzjoni tiegħu billi ma kkonċediex lir-rikorrenti l-eċċezzjoni taħt l-Artikolu 396(1) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.

⁽¹⁾ Nru ECB-SSM-2021-ATSBE-7 – ESA-2020-00000051

⁽²⁾ Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1024/2013 tal-15 ta' Ottubru 2013 li jikkonferixxi kompiti speċifiċi lill-Bank Ċentrali Ewropew fir-rigward ta' politiki relatati mas-supervizjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu (GU 2013 L 287, p. 63).

⁽³⁾ Regolament (UE) 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar ir-rekwiżiti prudenzjali għall-istituzzjonijiet ta' kreditu u d-ditti tal-investiment u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 (GU 2013 L 176, p. 1).

Rikors ipprezentat fis-7 ta' Ottubru 2021 – Saure vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-651/21)

(2021/C 481/56)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrent: Hans-Wilhelm Saure (Berlin, il-Ġermanja) (rappreżentant: C. Partsch, avukat)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrent jitlob li l-Qorti Ġenerali joghġobha:

— tannulla d-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tirrifjuta t-talba tar-rikorrent għal aċċess għal dokumenti tal-Kummissjoni tat-2 ta' Ġunju 2021 u d-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tirrifjuta t-talba tar-rikorrent għal aċċess għal dokumenti tal-Kummissjoni tal-11 ta' Awwissu 2021 billi tipproduċi kopji tal-komunikazzjonijiet kollha mill-Kummissjoni;

a) mal-kumpannija BioNTech SE,